

POVESTEA MEA DE SEARĂ

# Ioana d'Arc

Christine Palluy  
Prisca Le Tandé

și destinul ei  
eroic



NICULESCU kids

LAROUSSE

# Ioana d'Arc

și destinul ei  
eroic

Autor: Christine Palluy  
Ilustrații: Prisca Le Tandé  
Traducere: Elena Zamfir



**R**ăzboiul dintre Anglia și Franța durează deja de 100 de ani. În 1420, Carol al VI-lea al Franței, care înnebunise, acceptă ca regele Angliei să-l urmeze la tron, în locul fiului său, Carol. După moartea regelui, Burgundia și provinciile din nordul Loarei îl aclamă pe noul rege englez. Dezmoștenit, prințul Carol se refugiază pe domeniile lui de la sudul fluviului.

Dacă englezii reușesc să treacă apele Loarei, regatul Franței dispare. În octombrie 1428, englezii asediază orașul Orléans. Granița dintre nordul și sudul Franței e pe cale să cedeze...





# Scurta viață a Ioanei d'Arc

## O biată țărăncuță?

Ioana a fost al patrulea copil al familiei, care a avut cinci copii. Știa să toarcă și să țese și păzea turma familiei. Tatăl ei, Jean Darc, era un muncitor înstărit, iar mama ei, Isabelle Romé, era foarte credincioasă. Familia Darc a fost înnobilită în 1429 de Carol al VII-lea și și-a schimbat numele în d'Arc.



13 FEBRUARIE:  
IOANA PLEACĂ  
SPRE CHINON  
CU CÂȚIVA  
ÎNȘOȚITORI.

25 FEBRUARIE:  
ÎL ÎNTÂLNEȘTE LA CHINON  
PE PRINȚUL MOȘTENITOR.

18 IUNIE:  
OBTINE O VICTORIE  
DECISIVĂ LA PATAY.



1412

1425

1429



ÎN SATUL  
DOMRÉMY  
SE NAȘTE, ÎN  
PROVINCIA  
LORENA, IOANA  
D'ARC.



IOANA AUDE PENTRU PRIMA DATĂ  
VOCI, PE SFÂNTUL MIHAIL ȘI PE  
SFÂNTA CATERINA. CONTINUĂ SĂ  
LE AUDĂ TIMP DE MAI MULȚI ANI,  
PÂNĂ CÂND SE HOTĂRĂȘTE SĂ LE  
URMEZE PORUNCILE.



8 MAI:  
ELIBEREAZĂ ORAȘUL ORLÉANS.





17 IULIE:  
CAROL AL VII-LEA  
ESTE ÎNCORONAT  
LA REIMS.

24 MAI:  
IOANA E PRINSĂ  
DE BURGUNZI, LA  
COMPIÈGNE. IOAN  
DE LUXEMBURG O  
ȚINE PRIZONIERĂ ÎN  
CASTELUL LUI.

9 IANUARIE:  
ÎNCEPE PROCESUL  
MĂSLUIT AL  
IOANEI, CONDUS  
DE EPISCOPUL  
CAUCHON.

7 IULIE:  
IOANA ESTE REABILITĂ,  
DUPĂ UN PROCES CERUT  
DE MAMA EI ȘI ORDONAT  
DE CAROL AL VII-LEA.

1430

1431

1456

21 NOIEMBRIE:  
IOAN DE LUXEMBURG O VINDE  
PE IOANA ENGLEZILOR, CARE O  
ÎNTEMNIȚEAZĂ LA ROUEN.

30 MAI:  
IOANA E ARSĂ DE  
VIE ÎN ROUEN.

8 SEPTEMBRIE:  
IOANA ATACĂ  
PARISUL, DAR  
ARMATA ESTE  
RESPINSĂ, IAR EA  
ESTE RĂNITĂ.



Credite fotografii:

p. 22: *Sosirea Ioanei d'Arc la castelul din Chinon*: Musée historique, Orléans, Fotografie © Archives Larbor; *Ioana d'Arc*: Fotografie © Marco Desscouleurs/Fotolia.com; *Intrarea Ioanei d'Arc în Orléans*: Centre Jeanne d'Arc, Orléans © Archives Larbor.

p. 23: *Ioana d'Arc prizonieră la Compiègne*: Bibliothèque nationale de France, Paris, Fotografie © Coll. Archives Larbor; *Ioana d'Arc*: Fotografie Olivier Ploton © Archives Larousse; *Ioana d'Arc pe rug*: Bibliothèque nationale de France, Paris, Fotografie © Coll. Archives Larbor.

p. 24: *Monedă de aur a lui Carol al VII-lea*: Bibliothèque nationale de France, Paris, Fotografie © Coll. Archives Larousse; *Ioana d'Arc*: Musée de l'Histoire de France-Archives nationales, Paris, Fotografie Jean-Loup Charmet © Archives Larbor.

p. 25: *Ioana d'Arc la proces*: Bibliothèque nationale de France, Paris, Fotografie © Coll. Archives Nathan; *Ioana d'Arc. Supliciu eroinei franceze*: Centre Jeanne d'Arc, Orléans, © Archives Larbor.

p. 26: *Bătălia de la Azincourt (din Războiul de 100 de ani)*: Bibliothèque nationale de France, Paris, Fotografie © Coll. Archives Larbor; *Bătălia de la Azincourt (din Războiul de 100 de ani)*: Victoria and Albert Museum, Londra, Fotografie Sally Chappell © Archives Larousse.

p. 27: *Asediile celebre ale istoriei. Asediul orașului Orléans (1428-1429)*: Musée des Arts et Traditions populaires, Paris © Archives Larbor; *Ioana d'Arc la încoronarea lui Carol al VII-lea în catedrala din Reims*: Musée du Louvre, Paris, Fotografie Josse © Archives Larbor; *Prizonieri ai englezilor (detaliu din Bătălia de la Azincourt)*: Bibliothèque nationale de France, Paris, Fotografie © Coll. Archives Larbor.

p. 28: *Fațada vestică a catedralei din Reims*: Desen Ernest Berger-Archives Larousse; *Viața Sfintei Geneviève*: Église Saint-Etienne-du-Mont, Paris, Fotografie Olivier Ploton © Archives Larousse.

p. 29: *Sfântul Francisc din Assisi*: The Walters Art Museum, Baltimore, Fotografie © The Walters Art Museum, Baltimore; *Grigore al IX-lea dând cartea lui dominicanilor*: Fotografie © Bibliothèque Municipale de Reims.

Copertă: *Ioana d'Arc*: Musée de l'Histoire de France-Archives nationales, Paris, Fotografie Jean-Loup Charmet © Archives Larbor.

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României

**PALLUY, CHRISTINE**

**Ioana d'Arc și destinul ei eroic** / Christine Palluy ;

il.: Prisca Le Tandé ; trad.: Elena Zamfir. - București :

Editura Niculescu, 2020

ISBN 978-606-38-0512-7

I. Le Tandé, Prisca (il.)

II. Zamfir, Elena (trad.)

0875

© Larousse 2019

Titlu original: *JEANNE D'ARC et son destin d'héroïne*,

texte par Christine Palluy

et illustrations par Prisca Le Tandé

Direction de la publication: Sophie Chanourdie

Édition: Magali Marquet

Direction artistique: Marie Rébulard

Mise en pages: Marie Rébulard

Révision rédactionnelle: Marine Gauvin

Fabrication: Rebecca Dubois

Photogravure: Irlily

NICULESCUkids este un imprint al Editurii NICULESCU

© Editura NICULESCU, 2020

Bd. Regiei 6D, 060204 - București, România

Telefon: 021 312 97 82; Fax: 021 314 88 55

E-mail: editura@niculescu.ro

Internet: www.niculescu.ro

Comenzi online: www.niculescu.ro

Comenzi e-mail: vanzari@niculescu.ro

Comenzi telefonice: 0724 505 380, 021 312 97 82

Redactor: Liliana Scarlat

Tehnoredactor: Lucian Curteanu

Adaptare copertă: Șerban-Alexandru Popină

Tipărit la Tipografia REAL

ISBN 978-606-38-0512-7

Toate drepturile rezervate. Nicio parte a acestei cărți nu poate fi reprodusă sau transmisă sub nicio formă și prin niciun mijloc, electronic sau mecanic, inclusiv prin fotocopiere, înregistrare sau prin orice saistem de stocare și accesare a datelor, fără permisiunea Editurii NICULESCU. Orice nerespectare a acestor prevederi conduce în mod automat la răspunderea penală față de legile naționale și internaționale privind proprietatea intelectuală.

**Editura NICULESCU este partener și distribuitor oficial OXFORD UNIVERSITY PRESS în România.**

**E-mail: oxford@niculescu.ro; Internet: www.oxford-niculescu.ro**